

حيات

مېانه داما مېانه... رڼا په دها هره حيات قانلم...!

اداره مرکزی :

آفقرده ، استانبول جاده سنده آفقره
معارف امینکلی یانده کی دایره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۱۱۹ نومرولو
دائرة مخصوصه
تلفون : ۳۶۷

نسخه سی هربرده ۱۰ غرورده

سنه لکی بوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنئی ملکتر ایچین ۴ دولار)

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بووسته
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی آفقره مرزیدر .

صافی : ۱۹

آفقره ، ۷ ، نیسان ، ۱۹۲۷

۱ نجی جلد



مستقبل علم و صنعت مؤسسه لر من

- معارف وکیلزک صوک بیاناتی مناسبه -

اوروپاده کی تدقیق سیاحتدن دونن معارف وکیلز ، معارف حقنده کی قیمتی مطالعه لری آراسنده برده بویوک تبشیرده بولونیور : ملی حرثه عاظم مؤسسه لره بوندن صوکر اداها بویوک بر اهمیت ویرله جک و حکومت مرکز مزده دارالفنون ، موزه ، ملی کتبخانه ، ملی تیاترو کبی تورک ملتک شرف و قدرتیله متناسب معظم علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کتیر یله جک ! بر ملتک معنوی و مدنی موجودیتی تمثیل ایدن بو بویوک مؤسسه لر ایچون ملتک هیچ برفدا کارلقدن چکینمه جکی طبعیدر . بناء علیه ، معارف وکیلزک بومعظم ملی ایشی موفقیتله ایفا واکال ایده جکمه شیمیدین قانمز . آفقرده یکی بر دارالفنون ، یکی بر موزه ، یکی بر تیاترو ، یکی بر کتبخانه و بونلرله علاقه دار دیگر علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کلدیکی زمان ، آناتولی تورکلی ایچون یکی بر مدنی انکشاف دوره سی آچیلجق ، « آفقره » یالکز سیاست دکل ، علماده تورکیه نك مرکزی اولاجقدر .

آجی اولقله برابر اعترافه مجبورزکه ، مدنی موجودیتی تمثیل ایدن علم و صنعت مؤسسه لری خصوصنده ، سائر ملتله نظراً چوق ، پک چوق فقیرز . استبداد دوری بو جنس مؤسسه لره قیمت ویرمک شویله دورسون ، ملی حرثه عاظم هر تشبک محوی ایچون چیلغینجه سنه چالیشمیشدی .

مشروطیت سنه لرنده ده بو خصوصده بویوک برشی یاپیلامادی . کوچوک برخاطره اولق اوزره نقل ایدهیم : ۱۹۱۵ ده تأسیس ایتک ایسته دیکمز « تورکیات انجمنی » ، اوزمانک هیئت وکلاسی طرفدن اسمی « آثار اسلامیة و ملیة تدقیق انجمنی » نه تحویل ایدیلک صورتیله میدانه حقیقه یلمش ایدی ... دارالفنونمز باشد اولق اوزره علم و صنعت مؤسسه لر منک جانلانمغه باشلامه سی و حکومتجه بو مؤسسه لره اهمیت و قیمت ویریله سی ، آنجاق جمهوریت اداره سنده قابل اولدی . فقط ، بوکا رغماً ، بر چوق مدنی مؤسسه لر دن هنوز محروم بولوندیغمز و آلزده . کیلرکده دهاها پک چوق همت ایسته دیکی محققدر . مثلاً عمومی بر کتبخانه مز ، ملی موزه مز ، ملی تیاترو مز ، خزینه اوراقز حالایوق .. آرکا اولوزی ، اتنوگرافی کبی علم شعبه لریله متوغل بر تک آداممز موجود دکل ... ملی حرثه عاظم تدقیقات ، برایکی ساحه مستثنا اولق اوزره ، ابتدائی بر حاله ... رسم و هیکل تراشی ، معماری ، تماشا ساحه لرنده چوق بویوک بر فعالیتله احتیاج وار .. ایشته ، آنجاق آفقرده قورولاجق اولان وقوتلی یکی علم و صنعت مؤسسه لر من سایه سنده ، بونقصانلر منی تلافی به ، بو ملی احتیاجلری قطنینه چالیشمق قابل اولاجقدر .

بعضیلری ، آفقرده یکی علم مؤسسه لری وجوده کتیر یله سنک استانبولده کی نمائل مؤسسه لرک ضررینه اوله جغنی ظن ایدیورلر . بو ظنک بر « غلط رؤیت » دن ایلری کلدیکی آچیقجه سویله یه ییلیرز . نمائل علم مؤسسه لری بر برینک « رقیبی » دکل ، « متمم » یدر ؛ هر هانکی بر علم شعبه سنه مملکتده ویریلن اهمیت چو غالدجه ، اوکا عاظم مؤسسه لرده چو غالیر . « اسکی مؤسسه »

ایچونک چوق سهوینه جک جهت ، کندی ایچندن « یکی بر مؤسسه » دوغوره بیلیم قدرتی کوستره سیدر . استانبول دارالفنون مثالیارین « آفقره » ده ایکنجی ، اوبرکون « از میر » ده اوچنجی بر دارالفنون وجوده کلدیکی کورورسه ، تورکیه نك اسکی دارالفنون اولق حیثیتیه بویکی تشکلردن کندیسی ایچون بویوک بر غرور و افتخار حصه سی چقارمقده حقلیدر . (۱۹۱۹) ده استانبول دارالفنون علمی مختاریتی قازاندینی زمان ، ایلک تشکل ایدن دارالفنون دیوانی ، « آناتولینک اورتاسنده ایکنجی بر دارالفنون تأسیسی لزومنه حکومتک نظر دقتی جلب ایتمه یی » متفقاً قرارلاشدرمشدی . ساقط ایمراطورلق دورنده بیله کندی دویوران بو احتیاج ، « آفقره » مرکز اولق اوزره تاسیس ایدن ملی جمهوریت دورنده آرتق دهاها فضله ایهال ایدیله مز . بوا ملک تحققة چالیشمق ، بوتون تورک منورلری ایچون ملی بروطفه در ؛ استانبول دارالفنونک بو خصوصده عهده سنه ترتب ایدن وظیفه یی تمامیه ایفا ایده جکندن اصلاً شبه ایتمه ملیدر .

۱۹۲۳ ده « آفقره » ده ایلک دفعه طوبلا . نان معارف هیئت علمیه سنده بومسئله موضوع بحث اولدینی زمان ، بویوک کثرت « آفقره » ده ملی علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کتیرمک لزومنده اتفاق ایتشدی . بنده بو فکرک اک حرارتلی مدافع لرندن بری حتی بو خصوصده کی پروژه نك محرری ایدم . لکن ، اوزمانده ، بویوک تشبک معین و اطرافلی برپلان دائره سنده ، و مادی تطبیقه معنوی بوتون وساطتی حاضر لانه رق تمامیه « عصری » و « متکامل » بر شکلده موقع مرعیه قونولماسی لزومنده اصرار ایتشدم .

قومشونك قیزی

« طاغور » دن

كوكك بولولطاری کره ارض اوزرنده یاشامق مقصدیله یاغمور انجی لری حالنده یوکسکلردن ایئرلر... طبعی اولر کی قادیلرده - نره دنه - ارضك بره راسیره سی اولق ایچین دنیا به دوشو بولرلر.. اولرک اقلیم و عالمی پک ده بوبوک ده کیل و ایچنده آدم اولادینه ده جوق تصادف ایذیلر . مع مافیله اولرک هریشی ، کندی عیطلرینک چرچیوه سی ایچنه پک اعلا صیغور . سونجلی ، املری . . و بوتون هیجانلری هپ بو چرچیوه داخلنده محبوسدر . ایسته بو قابالی محیطک تأثیریه درکه قادیلر قوللرینه بیله زیک طاقنی ، باشلرینی ثورتمکی و محصور اولولی اولرده اقامت ایتمکی جوق سوه لرلر .

قادیلر کندی جنلرینک برر « هندران » سی ایکن شو قومشومک قیزی دنیا به کلدیکی کوندن بهری جیرینان برروح کی در . هیچ دورماز دایما قیلمد انالیدر ، دایما حرکتده بولونمالیدر . . .

فعالیت اسیری اولان بوقیزعینی زمانده عنادکده زبونیدر ، بیلمکه هانکی « عبوده نك کولوشنی آکدیر یور . . .

آنه سنی قیزدیر نیجه کندینه « باراماز ! » دیه حاقیر برر ، پدیری وئی سه ووب او قشارکن « شیطان یاوروسی » ! دیر . او ایسه ، قوتلی صو آقینتیی کی در ، هیچ برمانه اونی دور دورماز . کوچوچک قلبی ، بامبو اورماننده کی آغاچلرک اک یوکسک دالنده کی یاپراق کی دایما جیرینیر ، دایما تیرهر . بوکون ، بن شو معنده بی باقونده کوردم . بارماقله دایاغندی . یاغموردن صو کرا دوغان قوس سنی نمون ایتمک ایچون اولنمک ؛ انجاق (دوستوئی به فسی) نك دماغنده دوغمش بر دوشونجه در .

قیزده کی مرحمت حسیله ، عمله نك « توكلانه صبر و تحملنی او قادیلر مکمل تصویر ایتمکدر که اسان او قورکن بوسعتکارک قلمی قارشیننده غشی اولوبور .

(بیهلینکی) سوده لری او قودندن صو کرا : « دوستوئی به فسی ؛ ارنیک بوبوک بر قسمنی غوغوله مدیوندر . مع مافیله بورومان تمامیه اوریشنال و داهادوغوسی غوغولککندن قات قات یوکسکلدر » دیمشدی . فی الحقیقه اوزمانه قادیلر هیچ بر محرر اثرلرنده بویوله ضد فکرلر ، متضاد ، روحی حادثه لر کوسه ترمه مشدی .

(بیهلینکی) نك (اوریشنال) سوزندن جاسارت آلان مؤلف بوبوک بر حرارتله ، بر عشق صنعتله چالیشمه باشلا بهرق صحتی بیله تهلکه به قویه جق راده به گلدی .

(دوستوئی به فسی) نك دیکر اثرلری (La sosie - مشابهت) ایله Souvenir de la maison des morts اولولر اوینک خاطره لری « الخ در . بو اثرلرک هر بری آبروجه تدقیق ایذیلکه ده گه جک براهیتی حائزدرلر .

رفت عرنی

قزحه بکزیوردی . فقط نه دنسه بیلم بوزوق هواده توپلری ایصلانارک « تهمل » داکه قونان بر قوش کی ایدی . سیاه کوزلری پک سونوک کورونیوردی .

..

بر قاچ کون اول ، اورتالنی جوق قوتلی بر صبحاقلق یاقیوردی ؛ سناک یوزی آغارمش ، آغاچلرده یاپراقلر ، نومیدی ایچنده صاراروب صولشنی .

قورقونچ سیاه بر بلوط ، چارشافنی فلکک بر اوجندن دیکر اوجنه قادیلر یایدی . غروبک صوک شعاعی ، صیریلش خنجر کی بارلاقدی . .

کیجه یاریسی اولدی . اولرک ، اودالرک پنجره لری قاپولری تیره یور ، فیرطینا غفلت او یقوسنه دالمش شهری تا تلمندن صارصیوردی .

اویانوب قالدیم . سواقده کی فنه ر ، یاغمورک بلور ستونلری آراسندن ، بر سرخوشک تیره یین نظری کی کورونیوردی . معبدک چاکلرندن اقلره یاپیلان سسلرده یاغمورک ثورتولرینه بورونمشدی .

صباحدی . . . یاغمور جوشمشدی . کونش کورونیوردی . ایسته بو فنا هواده بنم کوچوک قومشوم باقونده بارماقله دایانارک ساکت دورویوردی .

همشیره سی یانه کلرک : « آنهم سنی چاغیر یور » دیدی . او ، رد ایتمک مقصدیله باشنی اویله قوت و عنادله سیلکدی که طولانمش صاچلری چوزوله رک بیاض اوموزلرینی قوجاقلادی .

کوچوک قارده شی اللهه کاغددن پایدینی کمی جکی ایله کلدی ؛ بیله کندن طوتارق چکدی . فقط او بر جیرینتی ایله بیله جکنی قارده شنک آووجندن قورتاردی ، قارده شی واز کچه دی ؛ تکرار آبلانی زورلادی ؛ بودغه بر قاچ توقاته قارشیلاندی .

یاغمور حالا دوام ایذیور . سیس آر تیور ، هوا قاراریوردی . بزم قیزجنر حالا حرکتسز دورویوردی .

عصرلر دوغدینی زمان ، خلقتک مبدأنده ایلمک فریاد ، صولرک لسانندن ، روز کارلرک صدا سندن ایشیدیلشدی . میلیونلرجه سته دن صو کرا ، خاطرلرده قالان ، نه ده اونوتولان بوفریاد ، بوکون ده یاغمورک حزن سسلرنده دویولیور . ایکلیتیی بنم قومشومک قیزینده دعوت ایذیور ، قیزجنر دخی اوسسک دهرینلکی ایچنده کندینندن کچمشدر .

زمان نه قادیلر اوزون ، کائشات نه قادیلر بیوک ، عصرلر نه قادیلر متنوع بر قوت ایله کره ارضه اجرای تأثیر ایتمشدر . .

بوده رینلکر ، بوبوکلکر ، بو اوزاقلرک هپسی بوکون شو کوچوچک معنده نك چهره سنی بولولطلرک آرقاسندن یاغمورک مطرد سسلری ایچندن تماشای ایدییورلر . ایسته بوندن دولایی ، اوده ، بوبوک و سیاه کوزلری قادیلر حرکتسز ایدی . طبق ابدیتک هیکلی کیبی . . .

مانع عامر

بو قادیلر بر بارایی صدقه اوله رق و بر دکاری وقت ، حریف کندینی جتته صانیور ؛ بوندن ماعدا کنج محرر قارلرینه بوراده باشقا بر ضیافت فکریه داهای وریبور ؛ انسانلر اراسنده بر سرخوش تینه قارشى مرحمت ، شفقت حلرخی اکلا تمقله قالمایور ؛ عینی زمان حیرت و تقدیر حلرخی اویاندیر یور . پک اعلا بیلیزکه بر دینچی به وریلن صدقه ، انسانلرده یالکز مرحمت حلرخی آیقلا ندیرر .

(دوستوئی به فسی) بوراده روحی بر تحلیل یاپیور . ذاتا اونک صنعتکارلنی ده بوراده در . روح بشری تحلیلده کی اقتدار و مهارتی ، جیع جیات لوحه لرنی بولوب اک ایچه تفرعانه قادیلر کوزیمزک اوکته کتیره رک اکلا تیشی شخصیتته منحصر بر خصوصیتدر . بورومانده پایدینی روحی تحلیل هم او قادیلر ایچه که . . .

بونکله برابر (زاواللی انسانلر) رومانی ، مؤلفک اک قیمتی اثری اولمادی کی صنعت نقطه نظرندن ده پک ده بوبوک بر دکری یوقدر . فقیر ، ساده فکرلی ، اسکی قافالی بر عمله ایله الی اوتو ایله یاقش (تلوئیز) آدلی بر قیز باشلیجه وقعه قهرمانلری . . . بو قادیلر محدود اشخاص و وقعه لر ایچه بوروله دن قارلر رومانی بشیرمک استعجالی کوسه ره بیلرلر .

یکرمی یاشنده کی بو کنج محرر ده نه بوبوک بر پییقولوزی خزینه سی وار . تحلیل ایتمکجه حیرت ایده رسکز . کنج قیزه کوسه ردیکی دوشونجه سز بر منفعتپرستلکک جوق دوشوندور یچی شائلرینی کورمکه ذهن یکی برشی کشف ایذیورمش کی اولوبور .

باقیکز تلوئیزی ناصل بر تیپ دیه آلمش ! . نه غریب بر روحی حادثه قارشیننده یز : (دی به ووجکین) ، جاهل ، بیط فقط تیز روحی بر عمله در سه وکلیسی تلوئیز ایچون هریشته متحملدر . اک شدنی محرومیتلره بیله قانلایر . اونک ایچون دنیا ده هرشی (تلوئیز) در . بوکا رغما قیز غایت خشین وعظمتلیدر . زاواللی دلیفانلی بی دایما تهدید ایده ر ؛ اونک قابالیرینی یوزینه وورمقله ، عمله لکنی ایکی ده برده حاقیر هرق اکلا تمقله قلبی قیرمندن حظ دویار بو حال بویله دوام ایدوب در ورورکن برکون دلیفانلینک بوتون باراستی میخانه ده سیوب بتردیککی اوکره نیر . شیمدی اوقیز تمامیه دکیتمشدر . اسکی (تلوئیز) دکیلدر . سودیککی شیمدی آکلا مشدر . بر داهای مناسبستزلک یا تمامسی شرطیله اوتوز قابیک ویرر . آجیمشدر . بو مرحمت کیت کیده غریب بر عشقه متقلب اولور ؛ آجیدینی ایچون سه ومش ، فقط باشقا دورلو سه ومش ، سه ویدیکی ایچون ده ازدواجه راضی اولمشدر . مع مافیله بو ازدواجه ده جیاتنک سوندیککی آکلار . صرف باشقاسنی نمون ایتمک ایچون اولنمک . . . بو بر اولنمه درکه امثالنه پک آز تصادف اولونور . باباسنی افلاسندن قورتارمق ، قارده شنک جیاتی بهاسته سه ومدیکی برکیسه ایله اولنمک . . جوق رومانلرده کورولن وقایعدندر . فقط صرف باشقا